

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785020

ACC

10000112013264

A/232/20

MAY-JUN

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No.

785020

10000/120/3264

A/232/200 "Legal" Tribunal Military - Naples

MAY-JUNE 1945

4804
4809

A 232

(2)

Translation.

From. MofW

Ref. 2946 /1

to. MAIA for Info.

Date. 21 June 1945

Army Judge Mayor CEFALY of the CATANZARO section of the NAPOLES Military Tribunal

Ref to ~~the~~ telegramme n° 60 dated 17/6/45 from President of Military Tribunal of CATANZARO in which he communicates that at the time of the transfer of Mayor CEFALY from CATANZARO to TORIN the latter was declared unfit for duty for a period of three months, by the Military Hosp of CATANZARO

It is not, unfortunately, the first time that personnel due for transfer use such expedients, certainly with the help of a complaisant doctor, so as not to leave the place in which they are

We beg you to provide for the medical examination of the officer, to ascertain the state of health and taking, if necessary, strong disciplinary measures against the eventual responsible persons for any breach of regulation

R. Mammola

RONCO

4809

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785020

MINISTERO DELLA GUERRA
STATO MAGGIORE R. ESERCITO
UFFICIO SEGRETERIA E PERSONALE

N^o 2946 SP. 11

P. M. 1900. H. 26 27 28 29 30

OGGETTO: Giudice d'area Maggiore CAPALY della Sezione di Catanzaro del
Tribunale Militare di Napoli. =

AL COMPTON MILLING TESTED IN RAPID

2. **Disposizione dell'1°**

OLIVER

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 07-11-2001 BY 60322 UCBAW

ALLA FREYON, GENOVA, 11 MARTE 1930

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 08-11-2010 BY 60322 UCBAW

AL COMPTON MILITARY SERVICES TRAINING
SCHOOL, INC. (MILITARY) (MILITARY)

1880

ha riferito al telefono n. 50 in data 17/5/1945
 del presidente militare del Tribunale militare di Catanzaro, in cui si annuncia che all'atto del trasferimento del
 carcere a Torino, il Maggiore UFFALY ha ottenuto la non idon-
 neità al servizio per mesi tre del Centro Ospedaliero Mil-
 itare di Catanzaro.

Non è, purtroppo, la prima volta che il parlamento si è sferzato puerilmente con lo caparzio contadinesco di qualche medico, a simili espedienti per non lasciare la sede preferita.

prego di voler provvedere alla visita fisica dell'istituto, per controllare in effettiva consistenza della malattia, irroblando, se del caso, severi provvedimenti e controllo degli eventuali responsabili per qualsiasi irregolarità che venisse riscontrata."

IL CAPO DI CANTO MARCONI
(Cavaliere Reale)

TRANSONLINE

0 4 3

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785020

AL COMANDO MILITARE TERRITORIALE DI NAPOLI

e, per conoscenza:

AL CASIEROTTO

ALLA DIREZIONE GENERALE PERSONALE UFFICIALI

ALLA DIREZIONE GENERALE DI SANITA' MILITARE

ALLA PROCURA GENERALE MILITARE DEL REGNO

AL COMANDO MILITARE TERRITORIALE DI TORINO

ALLA D.F.S.C. A.C. (A.M.I.S.)

P.M. 2000

S.E.P.E.

S.E.P.E.

S.E.P.E.

R.O.M.A.

P.M. 218

S.O.M.A.

Si riferisco al telegramma n. 50 in data 17/5/1945 del Presidente militare del Tribunale militare di Catanzaro, in cui si comunica che all'atto del trasferimento da Catanzaro a Torino, il Maggiore UMBERTO ha ottenuto la non idoneità al servizio per mesi tre del Centro Specialistico Militare di Catanzaro.

Non è, purtroppo, la prima volta che il personale trapiantato ricorre, certamente con la compiacente condescendenza di qualche medico, a simili espedienti per non lasciare la sede prefatta.

Prego di voler provvedere alla visita fiscale dell'ufficiale, per controllare la effettiva consistenza della malattia, rilevando, se del caso, esordi preesistenti a carico degli eventuali responsabili per qualsiasi irregolarità che venisse riscontrata.

TRANSMISSION	
IN	1200
	Date 28/6
OUT	16.17
	Date 29

IL CAPO DI STATO MAGGIORE
(Circolo Ronco)

R. m.

4808

Translation

From: M of W
To: MMIA

Ref. No. 2333/S.P./1
Date: May 25TH 1945

Subject: Abolition of the independent sections of Catanzaro
of the Territorial Military Tribunal at Naples.

We are enclosing, for your information,
copy of letter No. 2289/SP/1 of May 21st.

Signed: Giorgio Linggi
General

①. - Col. P.

Is this quick enough or should
we give them a date by which
disbandment must be completed? P1429/5

A. 1 st			
A. 2 nd			
A. 3 rd			
Med.			
Welfare			
Protect			
...			

Well

30/5

Discussed with W.M. Catanzaro Tribunal has her orders disbanded
w.r. f. 15 June. 2/11

Noted
SPA 2/6

4807

Translation

From: M. of War
To: Cabinet

Date: May 21, 1945

Subject: Abolition of the independent section of Catanzaro
of the territorial military tribunal at Naples.

Imperative necessity due to prevailing conditions demands the immediate organization of territorial military tribunals in Northern Italy and the acute shortage of military judiciary personnel for that purpose is well-known.

It therefore becomes urgently necessary to dissolve those independent sections of the territorial military tribunals the functions of which can be exercised by the territorial military tribunals.

I have requested some time ago the abolition of the territorial military tribunal of Catanzaro, now functioning as an independent section of the territorial military tribunal of Naples, for the purpose of recovering the personnel needed for the operation of the territorial tribunal at Genoa where ^{also} the whole territorial military command ^{of Catanzaro} was transferred.

However, the former military command of Calabria informed this office on February 25TH last that important proceedings were in progress against 88 persons charged with associating for subversive purposes and with other crimes and that it was deemed advisable to postpone the transfer of the tribunal for a length of time sufficient to terminate said proceedings.

Up to this date, however, no action was taken concerning the requested abolition, and I ~~am~~ ^{am} therefore asking that your Cabinet issue the necessary orders

10 4 3 4
Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785020

at the earliest possible moment.

Signed: *Ercole Rouco*
Deputy Chief of Staff
for Chief of Staff

Wally *[initials]*

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785020

DARE/rr

MINISTERO DELLA GUERRA
STATO MAGGIORE R. ESERCITO
UFFICIO SEGRETERIA E PERSONALE

N° 2333 / SP/1 di prot.
Allegati N. 1

OGGETTO: soppressione della sezione autonoma di Catanzaro, del Tribunale militare territoriale di guerra di Napoli -

Si trasmette, per conoscenza, copia del
foglio n° 2289/SP/1 in data 21 maggio.

IL GENERALE ADDETTO
(Giorgio Luzzi) *g. l.*

TRA	1030
IN	28/5
OUT	1/6/5
	28/5

Ed. Meduere

4803

TV SPA 28/5
P. M. 3800, u 25 maggio 1945
Al LA L.F.S.C. A.C. 57
(M.F.I.A.)
A ROMA
28/5

MINISTERO DELLA GUERRA
STATO MAGGIORE REGIO ESERCITO
Ufficio Segreteria e Personale

P.M. 3800, li 21 maggio 1945

OGGETTO: soppressione della sezione autonoma di Catanzaro, del Tribunale territoriale di guerra di Napoli. =

AL GABINETTO

S E D E

e, per conoscenza:

ALLA PROCURA GENERALE MILITARE
DEL REGNO

R O M A

Necessità contingenti e pressanti esigono l'immediata costituzione di tribunali militari territoriali nell'Italia settentrionale ed è nota la sensibile deficienza di personale della Giustizia Militare per la loro costituzione.

Si rende perciò necessario ed urgente lo scioglimento di quelle sezioni autonome dei tribunali militari dell'Italia meridionale, le cui funzioni possono essere svolte dai tribunali militari territoriali.

Da tempo richiesti l'abolizione del tribunale militare territoriale di guerra di Catanzaro, ora sezione autonoma del tribunale militare territoriale di guerra di Napoli, allo scopo di recuperare il personale occorrente per il funzionamento del tribunale territoriale di Genova, dove pure si è trasferito tutto il complesso del comando militare territoriale di Catanzaro.

Se non che il cessato comando militare della Calabria ha fatto sapere, il 25 corrente u.s., che era in corso un grave procedimento a carico di 80 persone imputate di associazione sovversiva e di altri reati e che si riteneva opportuno di soprassedere al trasferimento del tribunale per il tempo necessario a portare a termine il procedimento stesso.

Fino ad oggi, però, non è stato preso alcun provvedimento circa la richiesta soppressione ed invoco pertanto l'intervento di codesto Gabinetto perché il provvedimento stesso venga emanato d'urgenza.

P. IL CAPO DI STATO MAGGIORE
IL SOTTOCAPO DI STATO MAGGIORE

F.to Ercole Ronco

P. C. C.
IL COLONNELLO CAPO UFFICIO
(A. Calaresu)

0437

S E D E

R O M A

AL CABINETTO
e, per conoscenza:
ALLA PROCURA GENERALE MILITARE
DEL REGNO

Necessita contingenti e pressanti esigono l'immediata costituzione di tribunali militari territoriali nell'Italia settentrionale ed è nota la sensibile deficienza di personale della Giustizia Militare per la loro costituzione.

Si rende perciò necessario ed urgente lo scioglimento di quelle sezioni autonome dei tribunali militari dell'Italia meridionale, le cui funzioni possono essere svolte dai tribunali militari territoriali.

Da tempo richiesti l'abolizione del tribunale militare territoriale di guerra di Catanzaro, ora sezione autonoma del tribunale militare territoriale di guerra di Napoli, allo scopo di recuperare il personale occorrente per il funzionamento del tribunale territoriale di Genova, dove pure si è trasferito tutto il complesso del comando militare territoriale di Catanzaro.

Se non che il cessato comando militare della Calabria ha fatto sapere, il 27 febbraio u.s., che era in corso un grave procedimento a carico di 66 persone imputate di associazione sovversiva e di altri reati e che si riteneva opportuno di soprassedere al trasferimento del tribunale per il tempo necessario a portare a termine il procedimento stesso.

Fino ad oggi, però, non è stato preso alcun provvedimento circa la richiesta soppressione ed invoco pertanto l'intervento di codesto Gabinetto perche il provvedimento stesso venga emanato d'urgenza.

P. IL CAPO DI STATO MAGGIORE
IL SOTTOCAPO DI STATO MAGGIORE
F.to Ercole Ronco

P. C. C.
IL COLONNELLO CAPO UFFICIO
(A. Calaresu)

[Handwritten signature]

4804

0 4 3 8